



本・期・摘・要

小平兒童事工.....	(3)
長傳執事退修會(2016)——使命與教會發展.....	(4)
健康教會成長路：宣教教會的挑戰.....	(4)
「再賜年青」第二擊快遞.....	(5)
青少年如何面對粗口文化 (下)	(8)



活出更豐盛

以簡樸生活為屬靈操練

提起簡樸生活，容易令人聯想到減少消費、節儉一點，甚至帶點刻苦的生活方式。在香港這高度城市化和富裕的社會裡，對「簡樸」的印象容易停留在物質層面。有不少宗教要求信眾以「清心寡慾」作為修行方法，作為基督徒的我們當然很清楚不是靠行為得救。那麼基督信仰又如何看待「簡樸」？或者在檢視信仰以先，先檢視我們的生活模式。

香港社會追求「效率」，凡事講求「快、靚、正」。我們身在其中，往往不自覺跟隨這種生活模式，人也變得心急了。工作和學業的沉重壓力叫我們花很多時間和精神去處理。忙碌過後我們又用盡各式娛樂來慰勞自己。日程表填得滿滿、身體很累但心靈總覺得不滿足。

就連教會生活我們也忙於各式各樣的事奉，主日不再是「安息日」。「返教會好多野做」，「好劙唔想返」這些句子有聽過或說過嗎？身心靈的疲累揮之不去，總是在呼喚我們要休息……

有幾個與「簡樸」相關的概念：「順服」、「安息」、「信心」、「祝福」，都是值得我們同時思想。

「順服」與「安息」

「你們要休息，要知道我是神。」(詩46:10)

我們每天很努力為生活打拼，同時亦知道

上主會看顧我們。上主從來沒有叫我們甚麼都不做，白等祂的供養，只是叫我們定睛看祂，所以工作本身是中性的。但當我們為了滿足工作和生活的各式需要，而令自己忙碌得不自覺地忘記上主時，就開始要問：究竟我的成功是靠賴自己的努力還是仰賴上主的恩典？我如何在繁忙的生活中與上主同行？甚至放下一些「不必要」的忙碌，將時間留給主？這都是我們生活在香港，最難的屬靈操練之一。

將時間留給主，不一定是指「靈修」(讀經禱禱)。放下你的手提電話、電腦、書本，暫停資訊接收和處理，容讓生命中有那麼一時三刻「留白」；安靜在主面前—哪怕你是在人多擠逼的車廂中，或是孩子剛入睡的片刻空間。我們毋須不停向上主陳述你有甚麼情緒、困難、需要……，而是單純的靜默在主前。唯有我們願意停下來、安靜，才能聽見上主對我們溫柔的呼喚，辨清甚麼是祂真正想對我們說、想我們做的。

順服不必是「撇下所有跟從主」的轟烈，亦非不如意時的安慰。在擔心手上的工作未做完，或是孩子又在搗蛋時，放手，不再靠自己，轉眼向主，相信祂必看顧，同樣是順服。「神賜福給第七日，定為聖日；因為在這日，神歇了他一切創造的工，就安息了。」(創二3) 作工的得安息，不代表我們只能在星期日崇拜時才經驗得

廖志明

牛頭角堂傳道

林慧琪

牛頭角堂會友

香港基督徒

保育工作者團契成員

到。在主內安息，隨時都可以；不過每週一次的安息日，的確有助我們這些繁忙的信徒放下手中的工作，來到主殿觀見主面。

「祝福」與「信心」

物質生活可以是來自上主的祝福，亦可成為撒旦引人離開主的技倆。一個人不能事奉兩個主，不可能事奉瑪門的同時又事奉上主。「錢多不代表快樂」的道理很多人都懂，但活在消費主義之下，我們容易忽略「東西多」其實也是一種對物質的崇拜，或者成為我們犯罪的源頭。

鋪天蓋地的廣告塑造我們對物質世界的觀念：買了它代表你有品味，會受人尊重；要擁有美好的愛情和生活，就必先有它；減壓當然是要盡情消費，物質世界的存在就是為了人的享受……資本主義靠賴的就是製造需要，不停榨取自然資源以生產商品，從而賺取利潤。

我們活在香港，大多數人的生活不用憂柴憂米，最少也有瓦遮頭，的確要感恩。然而我們追求的大都是想要「更好」的生活……吃得好一點，穿得新一點，有車代步就更好，住的地方大一點就完美了……享用上主所造所賜的本無不妥，然而若不自覺追隨了資本主義的價值觀，就會對物質世界產生無窮的慾望，費盡心思氣力去追每一件新貨品。當你換智能電話時，舊的壞了沒有？你是真的「需要」新東西，還是「想要」？若你屬於不停地追新產品的族群，那麼你所擁有的並非能助你發現上主的祝福，而是撒旦的咒詛。因為你的目光一早已隨著追求的物品而去。

有些人不是為了追趕潮流而買東西，反而是靠著擁有物品而獲得安全感。究竟「囤積」物品是為了未雨綢繆，還是害怕明天上主不再供應，以至今天要盡情地買？上主看每個受造物都是美好，但你將不需要的一併帶回家，變相令其他需要的人無法使用，是浪費上主的創造！還有些人買東西只是為了便宜，成功買到減價貨品，或者講價成功就是勝利者——出售者要讓給我——就會很高興。我們真的需要靠那省下來的「一蚊幾毫」生活？還是已經不自覺地透過消費行為滿足內裡的驕傲？甚至參與壓榨別人……

「身體沒有靈魂是死的，信心沒有行為也是死的。」(雅2:26)我們的內心持守甚麼，行為上就會表現出來。當我們每天感謝上主供應生活所需時，其實可以參與成為別人的祝福。

更豐盛的生命——

看見耶穌所關心的：世界的需要

簡樸生活的核心，是我們對上主專一的仰望。有了正確的焦點，我們會更清楚上主的心意

與自己真正的需要，時間、心力、金錢和資源亦會花在有價值的事上，彰顯上主的美善。

給各位一些簡單例子：當工作的焦點不再是以外表現換取上司的讚賞，而是盡心盡力讓眾得祝福，就會少了批評同事的表現和上司的處理手法、減少論斷別人的機會；眼中少了樑木，就能看見身邊同事的需要，為對方提供一點關心和協助，或者對他工作背後的努力，給一句輕輕的讚賞。檢視家中囤積的物品，發現有多的就送給有需要的人，不是隨意「捐」去回收箱然後有空間再買新的，而是先去了解別人的需要再看是否合適對方所需，或者最少都了解相關二手店或回收機構的運作再作捐贈，確保不會成為別人的負擔。甚至將減少吃喝玩樂後省下來的錢，用作支持教會或外間服務社會的機構。有需要的人就在每個人身邊，可以是家人希望有人願意聆聽心事，年長的鄰居需要人幫手買米，樓下的護衛員坐在大堂風口位會否著涼，甚至街市小販為了多賣一點而被迫接受壓價……

透過簡樸生活的操練，身心靈就有更多空間留意這個世界所需的，也有更多資源協助有需要的。以基督的心為心，學效祂將道行在地上，將天國的福音帶到人間。這種以主為中心的生活，作為基督門徒的我們，應該很想要吧！

每個人的生活所需都不同，有人需要十雙不同的鞋應付工作所需，有人一雙就夠用。我們不是法利賽人和文士，所以簡樸生活不是要求我們做到某種生活模式，而是由心態更新開始。「清心的人有福了。因為他們必得見上帝。」(太5:8)信仰既然涵蓋生活每個層面，讓我們從生活中最細微的事開始檢視自己，回歸上主，活出豐盛。互勉之。

參考閱讀：

唐慕華 (Marva J.Dawn)。《俗世中的安息日操練：停止、休息、擁抱、享受》，陳永財譯。香港：學生福音團契，2003。

傅士德 (Richard J.Foster)。《返璞歸自由——複雜世代中的和諧》，周天和譯。香港：學生福音團契，2011。

小平兒童事工



2014年Puggles畢業典禮

這裡來，不要禁止他們；因為在天國的，正是這樣的人。』」(太19：13-14)

這是我們耳熟能詳的真理，有人帶著小孩子來見耶穌，雖是一句簡短的經文，卻清楚提醒我們小孩子是需要人帶領來親近耶穌，讓他們的生命得到耶穌的賜福。可是把小孩子帶到耶穌面前，不是容易的事，這需要父母的決心和弟兄姊妹的參與。

新一代的家長想兒女贏在起跑線，以補習及興趣班來填滿孩子的課餘時間，期望提升孩子的競爭力。如果是基督徒父母，切勿忘記孩子生命中還有更重要的事，就是帶孩子去親近及認識耶穌，並且帶他們回教會，這是父母最大的責任。

感謝神在小平兒童事工上有很大的恩典，2013年於3月正式開辦了Awana幼兒課程（Puggles），最初穩定出席人數只有2人，半年之後已經倍增至10人，超過我們所想所求，教會實在經歷神偉大的恩典及奇妙作為！



2015年Awana game上堂

認識聖經真理、學習團隊精神、溝通技巧和建立自信。2013年開展Puggles（2-3歲）的課程，2014年開展Cubbies課程（3-6歲）。小平以往兒主課程是用傳統教學及書本，我們開展Awana前，教會長執及兒主同工，經過祈禱、探索了解Awana課程、等待神的引導。最後大家達成共識：兒童事工需要更新及轉型，小平決定2015年9月開始，兒童牧養全部採用Awana課程，取代舊有的兒童崇拜及主日學模式，不單在時間或形式上都有所調整。同步開兩個新課程Sparks（初小）及T&T（高小），小平Awana合共有3班約20人。



2015年cubbies 畢業典禮

小平同工現正探討

「那時，有人帶著小孩子帶來見耶穌，要耶穌給他們按手禱告，門徒就責備那些人。耶穌說：『讓小孩子到我

開辦Awana中學課程的可行性，考慮青少年崇拜及團契的轉型，我們知道現有很多需要改善之處，有不少進步的空間。

小平Awana兒童聚會，每個主日開始時間與

成人崇拜同步進行，照顧兒童及家長的需要。開展至今，無論隊員及導師的人數也倍增，見證着神的恩典，我們透過Awana事工牧養兒童，同時更吸引及一些未信的家庭，因為孩子參與Awana而留下在教會聚會，因而信主而加入團契。願神繼續使用小平去服侍兒童及其未信家人。

Awana課程特色，以遊戲及活動，配合聖經的信息上堂（包括崇拜及功課）。如有合適對象可介紹來Awana上堂。每次上堂程序：「迎旗」掌旗手領旗，唱Awana營歌，之後再唱各隊營歌及讀營隊金句；Awana遊戲、詩歌、布偶及信息手冊時間，聚會每次約2小時聚會。每位隊員必須完成該班入門手冊，內容以福音為基礎，目的帶領隊員信主。導師負責遊戲、詩歌、布偶、聖經信息、手工，helper主要負責協助導師背金句、維持秩序及茶點前後預備。

Awana獎勵獎章：經常勤到，穿制服，帶備手冊，遵守紀律，遊戲中表現積極主動。手冊獎頒給穿著整齊制服隊員、準時出席，每次完成手冊功課，上堂有好行為而得到蓋印。導師鼓勵隊員研讀手冊中的章節，聆聽隊員背誦經文，解釋經文及手冊中的信息。

Awana機構提供導師所需培訓、材料和指引，減低新加入者的障礙和導師備課的負擔，清楚分工架構讓不同恩賜的弟兄姊妹都可以參與（牧者、總指揮、導師、助教、遊戲導師、行政）。課程內容可以透過以課堂外的學習和活動讓父母、家人和孩子周遭的人參與孩子的學習，Awana透過獎章鼓勵及建立兒童的自信心及愉快學習，小平盼望把兒童及其家庭從社區帶到教會，藉著聖經幫助他們得到身心靈均衡的發展，並將基督的福音傳揚給他們的家人。



2016年Sparks上堂



2016年Cubbies上堂



2016年T&T上堂

何美儀
小瀝源堂傳道



牧職心

平安足印 | 平安月報 2016年12月

長傳執事退修會（2016）

— 使命與教會發展

馮啟榮牧師

(牧職神學院 實習科主任)

在「教會使命與平安當前帶領的反思」的問卷中，看見有近九成的作答都表示對堂會的「教會使命」有清楚的理解，這是可喜的現象。與此同時，卻只有約35%的作答，認同教會會眾（非長執、傳道）有參與教會使命的制訂，對此情況是有值得深思之處。

聖經中使命的場景具體化

提及教會的使命，最常離不開或被引用的聖經經文應是馬太福音廿八章19-20節。

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。(19) 所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗（或作：給他們施洗，歸於父、子、聖靈的名）。(20) 凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」

這是主耶穌臨升天離開門徒一刻的吩咐，故有其重要性及參照性，也成為了教會歷世以來的努力方向。然而，當主耶穌提及「去」的時候，雖然目的是要使萬民作門徒，但去的意思仍頗為籠統，並沒有明確指向甚麼地方。按經文而論，「去」的動力是因主耶穌得著天上地下的權柄，而「去」的場景是因著門徒的疑惑，所以主鼓勵他們要去，以經歷與主同在的真實。

所以，使命若只提「去」，而不論教會身處的景，可能只是鏡花水月，欠缺對焦。教會具有使命是因深信神在這世界中，會預留位置給神的教會去作工。亦正因如此，真正的使命是教會領袖能明白神給予教會在地上的位置，明白神要藉著教會工作的場景在何處，按此而制定相關的工作及計劃，這才能具體回應主的召命。

離不開信徒群體的使命

馬太福音廿八章描述大使命的實行者，是指向當時到了山上的一群門徒。要成就這大使命，實非一人之力可成。教會是由個別信徒所組成的群體，故每信徒的處境亦塑造了每教會獨特的處境。

若說教會使命的實踐需要明瞭教會自身的位置，而這與信徒的處境有著密不可分的關係；故此教會若要清楚其使命，容讓信徒有最大的空間參與，一同思考、一同建構，這是合宜、也是應然的做法。

大使命中提及的「去」、「施洗」、「教訓」三者並非抽空而談的、亦非三者間可任意選擇。正確的理解應是三者不能缺一，而教會是因應自身的處境而作事工的規劃。信徒於此的參與度越高，就更能明白教會事工的走向，達致瞭解認同、聽候差遣的地步。



健康教會成長路：宣教教會的挑戰

林兆源

海濱堂長老傳道/平差總幹事

1. 明白宣教核心

大使命就是在各族群中建立門徒，衍生出一個生生不息的教會建立運動，直到主的日子臨到、得救者數目添滿。故此，教會是不能對普世宣教工作坐視不理，不能單顧同文化佈道，不能忽略世界宣教動態。透過教育、賦予信徒整全的國度觀；明白時代現實迫切處境，以跨文化宣教（佈道）

我們身處一個非彼即此的意識形態社會，立場及事工方向常引致壁壘分明、更甚是敵我對立的景況。宣教教會因為不同的起點，例如宣教士的出現、異象的傳承、網絡的關連等不同因素，形成教會宣教事工的取向各異，這本是無可厚非的。可惜有些帶領者為強調個別事工的合理性，每每不經意地打壓其他服事，這原是不必要的。因此，建立健康的宣教教會更是當務之急。

為削鋒及優先事工（cutting edge and prioritized ministry）。

2. 領受宣教帶領

在以上的框架下，堂會去領受聖靈的引導，作為會眾共同努力的方向。主的一位僕人常言道：「神的心意是萬族萬民歸主，這是我必傳的信息；而我個人是領受中國心！」你的帶領是甚麼呢？非洲穆斯林？南亞印度教徒？北亞的無神論者？可衡量的，就是你教會的努力，是否在大框架內的宣教優先！

3. 願彼此謙卑合作

差會領袖在過去幾十年已承認一個不爭的事實，就是普世宣教不能單靠個別差會來完成！故此，彼此結連、互相網絡、共同支援已成為常態。然而今天華人教會仍有故步自封，單憑所謂宣教士的個人領受與帶領，不願服在權柄之下，不接受差會管理（我承認差會也有不少問題）；或是教會漸

大，欲兼負差會職能，不願將自身資源轉投別人身上……基督身體只有一個，包括各處的堂會及機構，如何能謙卑合作，是宣教教會的挑戰！

4. 甘心奉獻所有

宣教教會在主的旨意下成長，出錢又出力、出人又出心，實在不簡單！我們平安堂中有幾間堂會，有差派及支持超過一位以上的宣教士，他們願意的心，應被讚賞；他們付出的奉獻，真是超過自己的力量；他們真的甘心樂意、完全的奉獻！在此我向沒有差派宣教士的堂會發出呼籲：要積財寶在天，為拯救人的靈魂不計較，幫助他們完成託付，就是使你的堂會也成為宣教堂會的第一步。

堂會要走健康宣教路，實在不易！既要有健康的牧者，更需健全的宣教概念、健壯的信徒生命、健全的制度等，不會被人情拖累，不會被制度局限，以主的心為心，上下一心來完成大使命，使主得著榮耀！

「再賜年青」第二擊快遞

羅錦庭

上葵涌堂長老傳道

「感恩、感恩、好感恩！」
在筲箕灣區戶外佈道後，
肢體們滿心得著激勵！

感謝主，「再賜年青」第二擊順利開展。我們一眾四十多人，在短宣中心的同工作扼要的講道激勵及佈道訓練後，隨即往外作佈道實習。也真感謝神，見到肢體們在公園與人攀談，毫不畏怯。又見肢體在商場食肆等作佈道，與鄰座食客分享信仰，也從容自然。後來我們再於河平聚集分享，大家述說著神的恩領，如何「剛好」遇到對象，及「奇妙」地用得著資源工具等，都感受到神同在的真實。並且，我們每人也表達了一些自己學習到的地方，這佈道的實踐真的太寶貴了。

「再賜年青」，是我們今年起辦，特意為50歲以上肢體在佈道上「加加油、打打氣」而設。因為我們很想藉此鼓勵邁向年長的信徒，不要輕忽自己的一身「武功」；因為往往當人生經過歲月的磨練，對人對事也自增一份體會。我們倘能堅心將自己一切交於主手，時時不得時也常作佈道，假以時日，會是福音戰場上一支無可比擬之大軍，為主大大得人！



小檔案：河平：26人；深平：2人；沙平：2人及義工：14人



聯堂消息

- 議決：通過2017年度聯堂事工委員會財政預算表。
- 鑑定長老提名：尖平提名朱鶴峯弟兄由本年12月為堂會鑑定長老。
- 新同工：王愛娟姊妹由1/12/2016出任黃平女傳道一職。

牧職神學院 www.hkcmi.edu (電話:2650-7181)

- 畢業典禮**：訂於12月3日(六)下午3時假中國播道會恩福堂2樓主禮堂舉行，並敦請中國宣道神學院馮兆成院長蒞臨訓勉。歡迎出席，同頌主恩！
- 關心支持**：請繼續以禱告記念學院師生們在教學和學習上充滿恩典，並歡迎奉獻支持本院神學教育。
- 2016-17學年第二學期實用神學碩士課程**：課程(一)「培育屬靈領袖」由本院院長冼日新博士教授、課程(二)「溝通與領導」由本院實用神學碩士課程主任鄧淑良博士教授。兩個課程分別於1月及2月上課，歡迎致電本院查詢。
- 延伸課程**：本年度延伸課程正接受報名，包括專題證書及日間牧職證書(聖經研究)課程等，請來電查詢或瀏覽本院網頁。
- 2017年公開活動預告**：(1)婚前講座——婚前輔導學堂，日期：2月2、9、16、23日(週四)晚上7:30-9:30及3月4日(週六)下午3:00-7:00；(2)神學裝備導向營(日營)，日期：2月10至11日(週五晚及週六全日)；(3)靈命進深營將於4月13至15日(週四晚至週六黃昏)假保良局北潭涌渡假營舉行，是次研讀《詩篇》。詳情請留意學院消息或瀏覽學院網址，屆時踴躍參加。
- 聚會邀約**：學院盼能善用資源服事各區各堂。若有需要者，請主動與本院聯絡交通，以作商量配合（如講道、專題等）。
- 財政報告**

2016年8-9月份總收入	\$ 1,817,775.95
2016年8-9月份總支出	(\$ 1,148,588.67)
2016年8-9月份盈餘/(不敷)	\$ 669,187.28
*累積盈餘/(不敷)	(\$ 2,646,809.36)
未還堂會免息貸款(9/2016)	(\$500,000.00)
謝成光牧師中國事工基金 (累積至9/2016)	\$ 456,426.25
購置宿舍基金(累積至9/2016)	\$ 802,807.80

平安福音差會消息

- 宣教士：直屬宣教士小太陽平安抵達中亞新工場「輝巒國」之土城，並已得工作及居留簽上証。感謝主。
- 感恩：關愛家傭日嘉年華於上主日（13/11）下午於荃灣海濱公園舉行；另深區將派幾十人在印尼姐姐佈道，多有學習體會。

- 聖誕柬埔寨訪宣：平差與黃區合辦，日期為16/12-25/12，求主幫助每一參加皆能對跨文化有所體驗；在各安排之事奉上盡力發揮。
- 平差董事通過，委任前法國短宣教士鄭玉玲姊妹（深區）為本會「特約同工」（義務），拓展青年宣教及擴廣法國宣教異象，由本年十二月開始。
- 明年訪宣據點，除「青草地」外，新增泰北清萊及山區事工；歡迎堂會或區會與平差接洽合辦。（24988943-羣傳道）

翠竹堂

- 12月18日下午2：30-6：00，翠竹平安福音堂與翠竹花園業主立案法團合辦“聖誕歡聚同樂日”，內容有魔術佈道攤位遊戲等；
- 12月25日上午10：15-12：00舉行音樂佈道會，請代禱，並歡迎出席 *歡迎帶領新朋友赴會*

長沙灣堂

- 佈道會：24/12(六) 6:30-8:00pm，「愛·聖誕」，講員：麥樹明牧師（歡迎出席，請致電27259456查詢）
- 事奉人員退修會：2/1/2017(一)，北潭涌渡假營
- 明年新年題：求主助我們學習：「高舉基督。謙卑自己」

深水埗堂

- 深平交職主日定於12月18日，記念承接事奉的弟兄姊妹，在崗位上忠心、殷勤事奉主，各盡其職建立教會。
- 最後一個主日(12月25日)為感恩主日，講道會後有愛筵，記念弟兄姊妹回想神今年的引導和幫助，在這天同頌神恩。

馬鞍山堂

- 12月4日肢交，主題：感恩讚美會。
- 12月4日福音出擊及探訪，下午2:30在教會後堂集合。
- 12月15日沙田區會，時間：晚上7:15，地點：沙田平安福音堂。長老及傳道人當晚出席會議。
- 12月24日晚上聖誕報佳音，地點：①銀湖天峰會所、②鞍祿街公園。
- 2017年教會年題：「認識神——神的愛」。請為教會編排明年行事曆、合一查經內容(查考哥林多前書)、同工轉變及事奉人員名單代禱。
- 陳惠明姊妹請辭傳道人，2017年1月1日生效。

荃灣堂

- 25/12早上10:45為福音主日，主題：「帶住平安過聖誕」，講員：霍劍青傳道，歡迎邀請親友出席，並為籌備和聚會禱告。



友好機構

香港短宣中心 www.hkstm.org.hk

事工消息：

1. **冬季短宣體驗日營——「愛在聖誕·樂在屯門」** 24/12(六)至26/12(一)。地點：基督徒信望愛堂屯門堂。費用：每位\$100(包括《珍貴福音》佈道工具套裝)。報名：登入本中心網頁下載報名表。截止報名日期：12/12(一)。歡迎查詢。
2. 「**珍貴福音——福音性查經**」訓練(7/1/2017 • 六)及「**豐盛人生-栽培性查經**」訓練(14/1/2017 • 六)講員：鄭偉志傳道，地點：香港短宣中心。詳情可瀏覽本中心網頁。截止報名日期：31/12(六)。
3. 「**惜光陰·傳主恩**」常青、倩青、晚青、港島區常青及倩青結業禮暨異象分享會，將於2017年2月12日(主日)下午3:00假大學會堂(九龍塘浸會大學)舉行。歡迎教牧、長執、弟兄姊妹蒞臨，彼此激勵傳福音心志。
4. 請記念本中心正招聘職場牧人及會計助理各一名。

呼籲支持：

每月恒常開支約港幣60萬。求主感動主內弟兄姊妹為中心的事工發展禱告及奉獻支持。鼓勵弟兄姊妹每月以自動轉帳方式奉獻支持前線宣教工作。

國際短宣使團 電話：3575-5922 (查詢：李姑娘)

www.ifstms.org

1. 與港宣合辦的一年一度「國宣異象分享會」將於12月8日(四)晚上7:30-9:30假佐敦基督中心堂(地址：九龍佐敦道14-16號嘉信樓2樓 [港鐵佐敦站B1出口])舉行。主題：非洲宣教近貌 豐台灣短宣隊見證，講員：陳偉成宣教士(華傳)及譚國權牧師(中福)，誠邀各位出席。
2. 余德淳博士《生命多麼好》小組福音視頻教材(DVD)已出版，由香港短宣中心總代理，盼天職團能善用作辦公室小組材料。
3. 現正籌劃2017年3月短宣隊安排。暫定工場包括：台灣、泰國及東非。

華恩基金會 (查詢電話：3579-2864)

www.gratia.org.hk

I. 感恩及代禱事項

貴州兒童村籌建進程

我們正積極籌備興建位於貴州的兒童村，並已定了在2017年1月8日舉行動土禮。請各位切切為這事工禱告。我們希望在明年的農曆新年(1月28日)前可以決定承建商，並在過年之後就可以開始建設工程。

「閃耀愛光芒」慈善音樂會

音樂會於十二月十日(星期六)晚上在培正小學舉行。請為三間兒童村的幾位孩子來港參與獻唱祈禱，求主保守他們的脚步，賜予他們於整個旅途上平安，並盼望藉此機會擴闊他們的視野。在是次的音樂會中，有一位捐助人願意捐出合共三百萬港幣，並提出一個配對捐獻的方式，就是當本會籌款額達到一百萬港幣，這個捐獻方式便可以啟動，即捐助者隨即捐出一百萬港幣，如此類推至最多三百萬港幣。我們希望各界人士踴躍捐輸。音樂會票價分別是港幣\$200及\$300，音樂廳約有一千個座位，門票只作內部發售購票或查詢，歡

迎致電3579 2864或瀏覽本會網頁：www.gratia.org.hk

II. 助學工程

「愛·燃亮美麗人生夢」中港徵文比賽

評審工作非常順利，比賽結果已公佈，並將於十二月十日舉行頒獎禮。我們感謝各位評審委員的鼎力支持，也祝賀所有得獎者。徵文比賽完滿結束，我們期盼每位投稿者能從中有所學習，並且繼續燃亮美麗的人生夢。

助學探訪：

總幹事和助學主任將於十二月十四日至十六日到福建省三明市第一中學及第九中學舉行助學工程續約儀式，並探訪兩所學校的受助學生，請記念行程順利平安。

大學生應付公開考試

數位受助大學四年級生將於十二月底參加國內升讀研究生的考試，現正日以繼夜努力溫習預備赴考。另外，有不少受助大學生報考不同的公開考試，例如英語、公務員入職考試、會計專業試等。

請記念同學們的辛勤學習，能夠有健康的身體和正面的能量來應付沉重的考試壓力，在考試中發揮自己最好的表現。

回饋家鄉活動

我們現正籌劃2017年回饋家鄉活動，動員並訓練本會受助的大學生回饋家鄉，並關愛有需要的羣體，包括一月到廣東省南雄市的老人院探訪及關懷當地的長者。我們並計劃七月到福建省大田市為初中學生舉辦夏令營，培訓他們的正確人生觀和良好品格，包括自我認識、增強自信心和人際溝通技巧。

III. 兒童村

學習根基

有些小學生學習根基不好，求主賜予愛心家長更多耐性去幫他們。

福建兒童村

我們有兩位新入福建省三明市兒童村的小姊弟——小麗和小旗。祝福他們能早日適應，跟上這裡的教育水準，並建立良好品格。

四川兒童村

四川省綿陽村的15歲女孩子小萍於2012年被確診患上一種罕見的脊椎病——先天性脊柱側歪。最近一年，她常感腰部疼痛，而且呼吸困難，同時發現其中一個腎臟異常，幸而並不影響治療脊骨，若不做手術，她將來可能會癱瘓。她於11月中被安排做矯正手術。由於手術風險高及相當繁複，求主憐憫她，並為她術後復健及整個適應過程禱告。

十二月份探訪團隊：

1. 總幹事和助學主任將於十二月十四日至十六日到福建省三明市第一中學及第九中學舉行助學工程續約儀式，並探訪兩所學校的受助學生。
2. 大埔平安福音堂於十二月二十三至二十七日到福建三明兒童村探訪。

刊物出版：

第三十二期華恩之聲十月出版，歡迎各弟兄姊妹於網上下載閱讀。

大事報道

深區大專佈道：鼓勵各堂主內的大專生或有負擔的肢體參與大專校園佈道和代禱。

地點：城市大學或中文大學 時間：個別洽談

城大聯絡：陳麗樟傳道(順平，23616393)

中大聯絡：何萬輝傳道(太平，26013223)

青少年如何面對粗口文化？（下）

何萬輝

大圍堂傳道 / 月報編委

聖經怎樣看粗口

「至於淫亂並一切污穢，或是貪婪，在你們中間連提都不可，方合聖徒的體統。」

淫詞、妄語，和戲笑的話都不相宜；總要說感謝的話。因為你們確實的知道，無論是淫亂的，是污穢的，是有貪心的，在基督和神的國裡都是無分的。有貪心的，就與拜偶像的一樣。」
弗五3-5

上述聖經中對於污言穢語有明確的教導，因此亦不用太多的解釋，清楚表明神不喜悅聖徒說污言穢語。保羅指出聖徒應有聖徒的表現，從前是死在過犯中，隨從今世風俗，現今應該效法基督，除掉一切污穢的事！粗口好像已被包裝成為語言藝術的一種文化，可用作生活調劑品。若你認同這句話，已落入今世風俗的陷阱了！許多信徒已接受粗口文化，接受間中發洩講兩句亦無不可的觀念，慢慢侵佔信徒的心，就像溫水煮蛙一樣。保羅用非常嚴厲的話提醒信徒說：「淫亂並一切污穢，或是貪婪，在你們中間連提都不可」，並強調淫亂、污穢都是與天國無分的！天國是聖潔的地方，不容許有半點污穢在當中。我們既然是聖潔國度的子民，理應有子民責任，過聖潔生活，方合聖徒體統。若偶然被粗口文化衝擊，衝口而出了，應求主赦免！

不可一口兩舌

青少年面對這世代的潮流文化，作聖徒，實在萬分艱難。在粗口文化下，許多人耳濡目染，包括本人也不能幸免，甚至現在有時情緒激動時，在腦海中也出現粗口的字句，因為信主前也是常常講粗口，所以老我有時偷偷走出來，好像「甩繩馬騮」纏繞我，但我感謝神，神常提醒我，叫我真的不可一口兩舌，這邊廂讚美主，那邊廂粗口橫飛！所我們不能驕傲，覺得可以靠自

己對抗世俗文化的洪流。鼓勵少年人用感謝的話來抗衡粗口文化，我們常要心存感恩，出的話自然是好話，求主勒住我們的舌頭，把老我的「馬騮」放回籠中。

訪問情況



鄭同學（中一學生）

粗口係香港獨有文化，雖然自己唔想講，但有時打籃球都會唔小心講一兩句粗口！



鄺同學（中一學生）

身邊大部同學都有講粗口！所以有時都會講！